

- العقار رقم ٣٢ شارع الحرية ملك أبو السعود محمد مديبولي المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٣٠ شارع الحرية ملك عبد الله غيبة المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٢٨ شارع الحرية ملك عبد العزيز عبد الله غيبة المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ١٨ حارة الحديد ملك ورثة محمد علي المقيم بمصر الجديدة .

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٤١٨ لسنة ١٩٧١

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بشأن المعونة الغذائية
بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك
والموقع في القاهرة بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى موافقة مجلس الأمة لدى العرض عليه ؛

قرر :

مادة وحيدة - الموافقة على الكتاب المتبادل بشأن المعونة الغذائية
بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك والموقع
في القاهرة بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠ ، وذلك مع التحفظ بشرط
التصديق ما

صدرت بامانة الجمهورية في ١٦ المحرم سنة ١٣٩١ (١٣ مارس سنة ١٩٧١)

أنور السادات

- العقار رقم ٥٠ شارع الحرية ملك أم محمد أحمد المقيمة بنفس العقار .
العقار رقم ٥٠ شارع الحرية ملك سيد إبراهيم عبد الرازق المقيم
بنفس العقار .
العقار رقم ٥٦ شارع الحرية ملك علي سعد المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٥٤ شارع الحرية ملك نبوية خليل المقيمة بنفس العقار .
العقار رقم ١٢ حارة النجار ملك خضره حسين شهاب المقيمة بنفس
العقار .
العقار رقم ٥٢ شارع الحرية ملك سيد إبراهيم عبد الرازق المقيم بنفس
العقار .
العقار رقم ١٣ حارة النجار ملك ورثة حسن إبراهيم المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٥٠ شارع الحرية ملك علي أحمد حسن المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٢٠ حارة الجنايني ملك ورثة حسن الجنايني المقيم بنفس
العقار .
العقار رقم ٤٨ شارع الحرية ملك فاطمة غنيم المقيمة بنفس العقار .
العقار رقم ٤٤ الف شارع الحرية ملك فاطمة غنيم المقيمة بنفس العقار
العقار رقم ٢٦ حارة محمد رضوان ملك علي سعد المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٤٤ شارع الحرية ملك عبد الهادي القاضي المقيم بنفس
العقار .
العقار رقم ٢٩ حارة محمد رضوان ملك عبد الحالق صالح عبد الحالق
المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٣١ حارة محمد رضوان ملك محمد إبراهيم سلامة المقيم بنفس
العقار .
العقار رقم ٤٢ شارع الحرية ملك أحمد خليفة المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٤٠ شارع الحرية ملك أبو السعود محمد مديبولي المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٣٨ حارة الجيلاوي ملك كامل جمعة المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٣٦ شارع الحرية ملك موسى نخلة مساك المقيم بنفس العقار .
العقار رقم ٣٤ شارع الحرية ملك محمد المطراوي المقيم بنفس العقار .

القاهرة في ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠

صاحب السعادة

بناء على تعليمات حكومتى أبلغكم بالآتى :

تشرف حكومة الدنمرك بإبلاغ سيادتكم بأنه بمقتضى الاتفاق الدولى للمعونات الغذائية فان حكومة الدنمرك على استعداد لتخصيص مبلغ ٩,٦٧٨,٠٠٠ كرون (تسعة ملايين وستمائة وثمانية وسبعين ألف كرون دنمركى) لحكومة الجمهورية العربية المتحدة كهدية بالشروط التالية :

(١) تستخدم حكومة الجمهورية العربية المتحدة المبلغ سالف الذكر فى شراء القمح أو دقيقه من الدول الصديقة التالية :

المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، كندا ، استراليا ، الأرجنتين ، فنلندا ، سويسرا ، السويد ، النرويج ، اليابان ، دول السوق الأوروبية المشتركة .

(٢) تصدر حكومة الدنمرك تعليماتها إلى البنك الأهل الدنمركى لتحويل مبلغ ٢,٩٧٨,٠٠٠ كرون (مليونين وتسعمائة وثمانية وسبعين ألف كرون دنمركى) إلى البنك المركزى المصرى فور تبادل هذه الخطابات على أن يقوم بتحويل باقى المبلغ وقدره ٦,٧٠٠,٠٠٠ كرون (ستة ملايين وسبعمائة ألف كرون دنمركى) بعد أول أبريل ١٩٧١ ، وأن حكومة الدنمرك على استعداد لإتاحة هذا المبلغ بأية عملة مقبولة لدى حكومة الجمهورية العربية المتحدة .

(٣) تقوم حكومة الجمهورية العربية المتحدة بإيداع ما يعادل ٩,٦٧٨,٠٠٠ كرون دنمركى بالبنك المصرى فى حساب خاص باسم حكومة الجمهورية العربية المتحدة لدى البنك المركزى المصرى ، وذلك فور الانتهاء من شراء القمح أو دقيقه على أن يتم إخطار حكومة الدنمرك بالمشتريات التى تم تمويلها بهذه الطريقة .

(٤) تتفق الحكومتان فيما بينهما على استخدام هذه الأرصدة المحلية للساهمة فى تمويل برنامج الجمهورية العربية المتحدة لتنظيم الأسرة ، وقد يستخدم جزء من هذه المبالغ - بعد إجراء مشاورات أخرى - فى المساهمة فى تمويل المشروعات الثقافية المشتركة إذا ما ارتأت حكومة الجمهورية العربية المتحدة ذلك .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام

١ . باونلز
م . عبد الله مرزبان

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية
القاهرة - ج.ع.م

القاهرة في ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠

صاحب السعادة

يشرفنى أن أبلغ سيادتكم باستلام خطابكم بتاريخ اليوم والذى يقرأ كما على :

”صاحب السعادة

بناء على تعليمات حكومتى أبلغكم بالآتى :

تشرف حكومة الدنمرك بإبلاغ سيادتكم بأنه بمقتضى الاتفاق الدولى للمعونات الغذائية فان حكومة الدنمرك على استعداد لتخصيص مبلغ ٩,٦٧٨,٠٠٠ كرون (تسعة ملايين وستمائة وثمانية وسبعين ألف كرون دنمركى) لحكومة الجمهورية العربية المتحدة كهدية بالشروط التالية :

(١) تستخدم حكومة الجمهورية العربية المتحدة المبلغ سالف الذكر فى شراء القمح أو دقيقه من الدول الصديقة التالية :

المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، كندا ، استراليا ، الأرجنتين ، فنلندا ، سويسرا ، السويد ، النرويج ، اليابان ، دول السوق الأوروبية المشتركة .

(٢) تصدر حكومة الدنمرك تعليماتها إلى البنك الأهل الدنمركى لتحويل مبلغ ٢,٩٧٨,٠٠٠ كرون (مليونين وتسعمائة وثمانية وسبعين ألف كرون دنمركى) إلى البنك المركزى المصرى فور تبادل هذه الخطابات على أن يقوم بتحويل باقى المبلغ وقدره ٦,٧٠٠,٠٠٠ كرون (ستة ملايين وسبعمائة ألف كرون دنمركى) بعد أول أبريل ١٩٧١ ، وأن حكومة الدنمرك على استعداد لإتاحة هذا المبلغ بأية عملة مقبولة لدى حكومة الجمهورية العربية المتحدة .

(٣) تقوم حكومة الجمهورية العربية المتحدة بإيداع ما يعادل ٩,٦٧٨,٠٠٠ كرون دنمركى بالبنك المصرى فى حساب خاص باسم حكومة الجمهورية العربية المتحدة لدى البنك المركزى المصرى ، وذلك فور الانتهاء من شراء القمح أو دقيقه على أن يتم إخطار حكومة الدنمرك بالمشتريات التى تم تمويلها بهذه الطريقة .

(٤) تتفق الحكومتان فيما بينهما على استخدام هذه الأرصدة المحلية للساهمة فى تمويل برنامج الجمهورية العربية المتحدة لتنظيم الأسرة

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٤٢٠ لسنة ١٩٧١

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بالقاهرة بتاريخ ١٨ و ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٧٠ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة اليونان والنحاس بعد العمل بالبروتوكول الإضافي رقم (٩) المقنود بين البلدين بتاريخ ١٩/٩/١٩٦٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛
وبعد موافقة مجلس الأمة لدى العرض عليه ؛

قرر :

مادة وحيدة - الموافقة على الكتاب المتبادل بالقاهرة بتاريخ ١٨ و ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٧٠ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة اليونان والنحاس بعد العمل بالبروتوكول الإضافي رقم (٩) المقنود بين البلدين بتاريخ ١٩/٩/١٩٦٩ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ المحرم سنة ١٣٩١ (١٣ مارس سنة ١٩٧١)

أنور السادات

سفارة مملكة اليونان

القاهرة في ١٨ ديسمبر ١٩٧٠

رقم ٥١٩٧

صاحب السعادة

بالإشارة إلى المادة (٦) من اتفاق التجارة بين اليونان والجمهورية العربية المتحدة الموقع في القاهرة بتاريخ ٢١ مايو سنة ١٩٥٣ ، ونظرا لأن اللجنة المشتركة المنصوص عليها في هذه المادة لم تتمكن من الاجتماع لتبادل البروتوكول الإضافي الذي يغطي الفترة من أول يوليو ١٩٧٠ حتى

٣٠ يونيو ١٩٧١

وقد يستخدم جزء من هذه المبالغ - بعد إجراء مشاورات أخرى - في المساهمة في تمويل المشروعات الثقافية المشتركة إذا ما ارتأت حكومة الجمهورية العربية المتحدة ذلك .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام ما

ويسرني أن أبلغكم بأن حكومة الجمهورية العربية المتحدة توافق تماما على ما جاء به عليه .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام ما

م . عبد الله مرزبان
وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية
الجمهورية العربية المتحدة
صاحب السعادة
ا . بارتلز
سفير الدائم
القاهرة - ج . ع . م

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤١٨ لسنة ١٩٧١ الصادر بتاريخ ١٣ مارس سنة ١٩٧١ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بشأن المعونة الغذائية بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك والموقع في القاهرة بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠ ؛

قرر :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية للكتاب المتبادل بشأن المعونة الغذائية بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك والموقع في القاهرة بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠ ، ويحل به اعتبارا من ٧ ديسمبر سنة ١٩٧٠ ما

محمد زياض